



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
[www.chicco.com](http://www.chicco.com)

Made in Romania - Fabriqué en Roumanie  
Vervaardigd in Roemenië - Fabricado en Rumania  
Fabricado na Roménia - Παράγεται στην Ρουμανία

**I** ATTENZIONE! Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto (per esempio legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata del bambino.

**GB** CAUTION! Before use, remove and dispose of any plastic bags and all other components belonging to the product's packaging (for example strings, fixing parts, etc.) and keep them out of children's reach.

**F** ATTENTION! Avant l'utilisation, ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments qui ne font pas partie du produit (ex. cordons, éléments de fixation, etc.) et les tenir hors de la portée de l'enfant.

**D** ACHTUNG! Vor der Verwendung eventuell vorhandene Kunststoffbeutel und alle Teile der Produkt-Verpackung entfernen und entsorgen (zum Beispiel Befestigungsriemen, Klammern, usw.) oder für das Kind unzugänglich aufzubewahren.

**E** ¡ATENCIÓN! Antes del uso quitar y eliminar las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto (por ejemplo cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños.

**P** ATENÇÃO! Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (por exemplo: elásticos, cintas de plástico, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.

**NL** LET OP! Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product (bijv. banden, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten het bereik van kinderen.

**FIN** HUOMIO! Ennen käyttöä irrota ja poista mahdolliset muovipussit ja kaikki tuotteen pakkauksen osat (esim. narut, kiinnikkeet jne.) ja pidä ne poissa lapsen ulottuvilta.

**S** VARNING! Innan användning skall eventuella plastpåsar och delar som inte tillhör leksaken elimineras (t ex fästband, fastsättningsdelar, o s v) och hållas utom räckhåll för barn.

**N** ADVARSEL! Fjern og kast eventuelle plastposer og alle deler som hører til innpakningen av produktet før bruk (f. eks. bånd, festedeler osv.), og hold dem langt utenfor barns rekkevidde.

**PL** UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować ewentualne plastikowe torbyki oraz wszelkie elementy wchodzące w skład opakowania produktu (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępny dla dziecka.

**TR** DİKKAT! Bu oyuncayı çocuğunuza vermeden önce olası plastik torbaları ve oyuncayıın parçası olmayan diğer elemanları (örneğin bağçıklar, sabitleme elemanları, vs) kaldırıp atınız ya da çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırınız.

**RU** ВНИМАНИЕ! Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и другие элементы упаковки (такие как шнурки, элементы крепления и пр.) и держите их вдали от детей.

**GR** ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από τη χρήση αφαιρέστε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ. σχοινιά, στοιχεία στερέωσης, κ.λπ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.

**SA** قبل الاستعمال يجب نزع وإزالة أية أكياس بلاستيكية وأية مكونات أخرى خاصة بتعبئة وتغليف المنتج (على سبيل المثال الأربطة وأدوات التثبيت وغيرها) ووضعها بعيداً عنتناول أيدي الطفل.